Contents

Acknowledgements VII List of Images VIII Author Biographies IX

Introduction. Christianity: Towards a Theory of Sinicization Zheng Yangwen 1

PART 1

Agents of Introduction and Enculturation

- A Mission Without Missionaries: Chinese Catholic Clergy in Sichuan, 1746–1756 33 Robert Entenmann
- 2 The Role of Union Theological Seminary (New York) in Sinicizing Christianity 55 Christopher D. Sneller
- 3 "Taking Jesus Back to China": New Gospel Agents in Shanghai 82 Yuqin Huang

PART 2

Redefining Christianity for the Chinese Context

- 4 Christ-human and Jia Yuming's Doctrine of Sanctification 109 Wai Luen Kwok
- 5 Sermon, Story, and Song in the Inculturation of Christianity in China 138 Thomas Alan Harvey
- 6 Translating and Transplanting the Word of God in Chinese 167 Monica Romano

PART 3 Building and Singing the Kingdom of God

- 7 The "Sino-Christian Style": A Major Tool for Architectural Indigenization 197 Thomas Coomans
- 8 Sacred Dwellings: Protestant Ancestral Halls and Homes in Southern Fujian 233 Chris White
- 9 The Sinicization of Sacred Music: A Study of T. C. Chao 261 Dennis T.W. Ng
- 10 Sinicizing Christian Music at Shanghai Community Church 290 Chen Ruiwen
 - **Epilogue. Multiple Sinicizations of Multiple Christianities** 319 *Richard Madsen*

Bibliography 327 Index 368